



في الكنائس الشرقية الكاثوليكية  
معاصرة القاها في نادي الاشبية الكاثوليكية  
باللغة الفرنسية



الحوري بطرس روفائيل

٢

اتنا سنة ١٨٢٧ ، وقمت انكلترة وروسية وفرنسية معاودة  
لوندرة التاريخية . وكان من جملة قراراتها الاعتراف باستقلال  
الدولة اليونانية . وفي السنة نفسها غرق الاسطول التركي في  
« نازان » ، فحدث تحريبه ضجة عظيمة في العاصمة التركية ، ووافق الارمن  
الغريغوريون القاطنون المدينة يشرون بالارمن الكاثوليك امام السلطان محمود  
الثاني : « انهم دائماً على تمخز لاشمال الثورة وانهم جاحدون يديثون بالديانة  
الفرنجية . » لان الديانة « الفرنجية » او الفرنسية تعني الديانة الكاثوليكية ،  
وما دار في خلد الشرقيين يوماً ان فرنسا والكلثكة كلستان يمكن فصلهما .  
ولما كان السلطان قلقاً وخائفاً اعار الواشين اذنماً مصغية ، وأوعز الى الارمن  
الكاثوليك بالانضمام الى الغريغوريين ، ونفى كثيراً من المرسلين اللاتين بحجة  
انهم جواسيس ، وطرد من العاصمة كل الكاثوليكين ، وكان عددهم ثلاثين  
الفاً ، ولم يعترف بغير الكنيسة الغريغورية ، مذبذباً بدون شفقة من ابى ان  
ينضم اليها من الارمن .

لقد طنح الكيل هذه المرة . ققام الجنرال جيلسنو سفير فرنسا في  
القسطنطينية ، وابدى من العزم والحزم ما ابدى ، لانه كان خبيراً باخلاق  
الترك ونفسيتههم وهدد الحكومة التركية . فسكنت شدة الباب العالي وبان

ان مظافة فرنسة كانت دائماً عنده رأس الحكمة . فيفضل حزم السفير الفرنسي وتدخل البابا لاون الثاني عشر ، همدت ثورة الاضطهاد و صدر في السادس من كانون الثاني من سنة ١٨٣٠ فرمان يدعو كل المنفيين . و الحت فرنسة بطلب تحرير الارمن وسائر الطوائف المسيحية المتحدة مع رومة : ذلك لسلاً تعود فتجدد تلك الفظائع والمظالم . فوضع السلطان واقام على الارمن الكاثوليك رئيساً عالمياً ، ولقبه بالناظر او « المرخص »

نحن نعتقد ان كلمة « كاثوليك » تتناول كل مسيحي متحد مع الكنيسة الرومانية . ألا ان اللهجة العامة في القسطنطينية كانت ، في اوائل القرن التاسع عشر ، تُقيد معناها وتُطلق فقط على الارمن المتحدن مع رومة وتسي سائر الكاثوليك ، وان شرقيين ، لاتينيين . ان لهذه التسمية المشتركة ظواهر اللاشيء ، ولكن الارمن الكاثوليك استفادوا كثيراً منها .

فما هو إلا القليل حتى خلف الناظر في وظيفته المدنية كاهن اسمه آغوب تشوكوريان انتخبه الارمن الكاثوليك سنة ١٨٣١ وبمث اليه الباب العالي بفرمان جاء فيه : « انه لما لحظ جلالة السلطان ان ليس للكاثوليك الرومانيين والارمن المقيمين في مملكه من رأس خاص بهم ، منح الكاهن آغوب تشوكوريان لقب اسقف « الديانة الكاثوليكية » في كل أنحاء مملكه . ومن هنا بدت يراود التلاعب بمعنى كلمة « كاثوليك » لانه ، مع ان نصّ فرمان وبعض تماييره تشير الى انه لا يتناول إلا الارمن الكاثوليك ، كانت مع ذلك بعض كلماته تدلّ ان ولاية تشوكوريان تمتد الى سائر كاثوليك المملكة الهنانية من اية طائفة كانوا .

مات تشوكوريان سنة ١٨٣٤ فانُتخب عوضه مجلس الامة الارمنية كاهناً اسمه ارتين تشوخيجيان ، واستلم براوة التثبيت او فرمان في ثالث حزيران من سنة ١٨٣٤ . ولم يختلف نصها عن نص براوة سالفه سوى انه قد جاء في اولها شيء جديد مهم وهو : « بما ان الراهب آغوب ، اسقف كل الكاثوليك الساكنين في مملكتي ، قد مات ، وبما ان الطائفة المذكورة طلبت اليّ ان اتنازل واعين لها بطريركاً الراهب ارتين ، وكيل اتقره الذي انتخبته مكان المتوفى ،

قد برهنت بانتخاب ارتين وولته على البطروكية وعليه يجب على الاساقفة والكهنة والرهبان والعلماء القاطنين مملكتي من الطائفة الكاثوليكية ومن الطوائف الكلدانية والسريانية والملكية والمارونية ان يعترفوا به بطروكاً ووجهوا اليه في كل امورهم.»

وهكذا فقد لب الدماء دوره ، واسترجعت كلمة « كاثوليك » معناها الشامل المتاد ، واصبح رئيس الطائفة الارمنية الكاثوليكية رئيساً مدنياً على سائر الطوائف الشرقية الكاثوليكية ، ومنحه الفرمان الشاهاني كل الانعامات الممنوحة لبطريك الفنار وبطريك الارمن الغربيين : ومع ان « المرخص » تشويخيجيان لم يكن الا كاهناً بسيطاً فقد ساءه السلطان بطريكاً فجاءت هذه التسمية مخالفة للحق القانوني. لان لقب بطريك لقب ديني بحت تتطلب الديانة الكاثوليكية من حامله ولاية قانونية حقيقية لا يستطيع ان يهبها احد غير رأس الكنيسة الاعلى . وبنا ان البابا لاسباب يطول علينا شرحها لم يكن قد اعترف بهذا البطريك ، اتفقوا ان يلقبوا الرئيس المدني او المرخص الارمني على الكاثوليك « بالكاهن البطريك » وقد حمل خلفاء ارتين هذا اللقب .

وفي تلك الاثناء ، اتُخب الاستقف الملكي مكسيموس مظلوم بطريكاً على طائفته ، فهب غريغوريوس السادس بطريك الفنار لمطاردته ، واستنح السلطان فورماناً يجرّم على الاكليروس الملكي ، تحت عقوبات قاسية ان يقبل الارثوذكس في شركته ويأمره ان يغير زيه المشترك بينه وبين الاكليروس الارثوذكسي . فاحدث هذا المطلب مجادلات طويلة سنها : « دعوى الطرايش » . ثم ارسل الفرمان الى الكاهن البطريك كرايد لينقله الى مظلوم . فانقذه هذا ونصحه ان يستعين « بالبخيش » ، لانه وسيلة ابدأ فمالة في القسطنطينية ، ليحول دون تنفيذ . وفضلاً عن ذلك ، فقد كان من الممكن التاؤد بفرمان آخر على شريطة ان يتدارك الامر سريعاً في القسطنطينية

لذلك لم يتم مظلوم . بل تذرّع بكل الوسائل ليزود عن حقوقه حتى انه في اواخر سنة ١٨٣٧ حمل اليه بريد القسطنطينية بشرى بهيجة . وهي ان الكاهن - البطريك الارمني ارسل يجزئه انه عمل ليس فقط للحصول على فرمان

يناقض فرمان بطريرك القنار بل ان الباب العالي اصدر برائة باسمه تجعله «مرتخاً» او رئيساً مدنياً على الملكيين . ذلك لان الباب العالي لم يكن اعترف بمد بظلم ، وما كان يعرف شرعاً إلا الكاهن-البطريرك الارمني . اما الآن فقد اضحى مظلوم شخصاً رسمياً ، ورئيساً على طائفة مستقلة . ألا انه بقي متعلقاً بالكاهن-البطريرك الارمني وما كان يعتبر الأوكيله في قضاء امور الملكيين فكان لهذا القنار شأن عظيم لانه الخطوة الاولى في سبيل تحرير الملكيين النهائي . أما تاريخ القنار فهو ٣١ من ت ١ سنة ١٨٣٧ ، وقد حوى ٣٧ بنداً عُدت فيها التفويضات والائتمات المختلفة ، المنوحة لمظلم ولخلفائه ايضاً ولا فرق بينها وبين النعم المطاعة للبطاركة الارثوذكسيين .

وافتق ان اجتمع سنة ١٨٤٣ في القسطنطينية بطاركة الملكيين والسرمان والكلدان ، وقرّ رأيهم ان يستيحوا من الباب العالي فرمانات يعترف بهم فيها بطاركة على طوائفهم . ولكن قد تضاربت الآراء في عاصمة بني عثمان فأرتأى رأي البطاركة النائب الرسولي وسفير النمسة ؛ ولم يُرَقَّهما ان تتعلق الطوائف الكاثوليكية الشرقية كلها في امورها المدنية بالكاهن-البطريرك . اما الباب العالي، وسفير فرنسة فلم يوافقا على فكرتهم بل رأيا ان ادارة الطوائف الكاثوليكية المدنية بتوسط واحد هي اسهل واعجل من ان يولى عليها عدة رؤساء مدنيين . ولاجل هذه الغاية عُقد في ١٢ آب سنة ١٨٤٤ اجتماع في دار البطريركية الارمنية حضره ، ما عدا الثلاثة بطاركة الآتفي الذكر ، الكاهن-البطريرك ، ورئيس اساقفة ارمن القسطنطينية ، وسبعة من وجهاء الارمن ؛ فحمي وطيس الجدال ودامت الجلسة اربع ساعات ، ثم اجمعوا كلتهم على النقط الآتية :

اولاً على الباب العالي ان يتعرف رسمياً «من الآن فصاعداً» بالثلاثة بطاركة الكاثوليكين المذكورين وتسلم كلاً منهم جزاً فرماتاً خاصاً به . وعلى الكاهن البطريرك ان يسي لئناله لهم بالمطرق التي يستخدمها بطريرك القنار ليستحصل على فرمانات لاختوته بطاركة الاسكندرية وانطاكية وارثليم .

ثانياً يتح كل من الثلاثة بطاركة وساماً لا يختلف رتبة عن اوسمة البطاركة المنفصلين اليونانيين والارمن القسطنطينية .

ثالثاً إذا ما طلب استنف كاثوليكي فرمائاً له شخصياً يجب ان يُذكر فيه انه أُعطي له اجابةً لرغبة بطريركه وعملاً بتوسط الكاهن - البطريرك الارمني. ولا ينبى بدؤ التدخّل الى الكاهن البطريرك وحده كما كانت المادة حتى الآن .  
رابعاً على كل بطريرك من الثلاثة ان يقيم له ممثلاً عند الكاهن - البطريرك ، ويكون له ما لاشتر اعضاء مجله من الانعامات .

خامساً على كل بطريرك ان يدفع كل ما يلحق عنه من النفقات .  
سادساً اذا ما حدث مشكل جسم كل الكاثوليكين فلا يدفع المثل الا ما يلحق طائفته من النفقات .

ثم سجلوا هذه البنود في القنصلية الفرنسية في ١٥ آب سنة ١٨٤٤ . ومنها يبدو جلياً ما عسى ان يفضي اليه هذا الترتيب .

اجل انه لم يتنح كل طائفة حقها من الاستقلال النهائي غير ان الباب العالي لم يعد يعتبر الكاهن - البطريرك رئيساً وحيداً على كل الطوائف الكاثوليكية الشرقية ، وان استمر يعالج حتماً كل امورها . هذا ولم تستقر الحال على ما كانت عليه بل ان مظلوماً توصل قبل الجميع الى ان يسمى رئيساً مديناً مستقلاً قام الاستقلال عن الكاهن - البطريرك . وقد ساعدته الظروف على ذلك لان الدول الاوربية ، وخصوصاً روسية ، كانت تقبل بسهولة كل من يطلب اعتناق جنسيتها ، فكثرت الطلاب والمتجنسون بالجنسيات الغربية حتى اضطر الباب العالي في حوادث لبنان سنة ١٨٤٠ و سنة ١٨٤٥ ان يوقف هذا التيار فأمر ان يُحصى عدد المتجنسين ، ثم جزم ، لاشهر قليلة خلت ، ان لا يقرب بعد بتلك الجنسيات ولا يعتبرها . فاستغم الفرصة البطريرك مظلوم واقنع الحكومة التركية بضرورة تعلق الكاثوليك الوطنيين بها ترواً ، وقضاء امورهم رأساً ، فنجح بعد جهود كثيرة ونال فرمائاً خصيصاً به يخوله تمام الاستقلال عن الكاهن - البطريرك الارمني . واستلم الفرمان في ٧ كانون الثاني من سنة ١٨٤٨ ، وكان نصه يحاكي براءة سنة ١٨٣٧ الا انه يعترف باستقلال الملكين المدني النهائي وفي الوقت نفسه صدرت براءة لتن للبطريركين الآخرين : بطريرك السريان ، و بطريرك الكلدان ، تقرّانها رئيسين مدينين على طائفتيها المتميزتين ، وتشترطان عليها دوام تعلقها بالكاهن البطريرك وتمثيله لها في قضاء امور ملتبيها .

## الاستقلال المدني في الكنائس الشرقية الكاثوليكية ٤٩

وبعد ذلك بقليل ، وقبل ان يعدر الحظ المهايوني لسنة ١٨٥٦ تمتع السريان والكلدان الكاثوليكين بالرعاية التي منحت اولاً للمظلوم ، وغازوا مثله بتحريرهم المدني التام .

اما الموارنة فكانوا على خلاف ما تقدم . اجل ان السلطان كان يذكر الموارنة في بعض فرماناته التي اصدرها كأهم يتملقون او يجب عليهم ان يتلقوا بالكاهن - البطريرك الارمني في امورهم المدنية ، ويرغب اشد الرغبة في ان يقبل بطريركهم لسوة بسائر البطاركة براءة التولية ، وقد شاء ان يجبره على ذلك . ولكنه لم يفلح لان بطاركة الموارنة الساكنين جبل لبنان المتبع بالاستقلال الداخلي كانوا يرفضون دائماً هذه المنح التركية . وكان اساقفة الموارنة حتى في المدن التابعة للولايات التركية : كبيروت وطرابلس وحلب والشام يعالجون امور رعاياهم دون ان يكون معهم فرمانات تحوّلهم ذلك .

ان الصل المقضي كثيراً ما كان يقوم مقام الشريعة في تركية . وكان موقف بطاركة الموارنة الاستثنائي حجة تقليدية يتذرع بهم خصومهم في القرون السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر للايقاع بهم ، فيوشون بهم ان ليس لهم فرمانات ، وان لهم علاقات متصلة بالدولة الفرنسية والبابا ، وكان الباب العالي يستمر الغرض لاختلاس الدراهم ، فيتظاهر بالجلل ، ، ويعجب بالاسر ، ويأمر بالتفتيش ثم يجبر الموارنة وبتطريوكم المجرّم بدفع النفقات الباهظة .

### المهمّة

ان الكنائس الشرقية قد تحرّرت بتدخل باباوات رومة ومطالبة فرنسة وحزبها فوجب اذن ان نستفيد من حريقنا لنبعد عنّا كل مشادة وسوء تفاهم فتتحد . وياحمادنا نحقق رغائب مخلصنا وهي ان يري كل المسيحيين مجتمين في حظيرة واحدة وتحت سلطة راع واحد .

ان كلمة « كاثوليك » قد ساعدت كثيراً على تحوير الكنائس الشرقية المدني كما قدمنا ، وهي لكم ، يا سادتي اعضاء النادي الكاثوليكي ، كأم

تخالقتم ان تجتمعوا تحته كلكم ، من آية طائفة او ملة كنتم ، وبانضمامكم هذا سهل عليكم ان تجدوا وراء غايتكم وهي ان تحبوا الله وتدافعوا عن كنيسته .

ليس في الكنيسة الكاثوليكية ، سادتي ، من احزاب . قال بولس الرسول في رسالته الاولى الى اهل كورنتس : « قد أخبرت عنكم ايها الاخوة ان بينكم خصومات اعني ان كل واحد منكم يقول انا لبولس او انا لابولس او انا للصفا . . فلا يفتخرون احد بالناس فان الكل هم لكم بولس وابلوس والصفا وانتم للمسيح والمسيح لله . »

ثم ان في الكنيسة الكاثوليكية تساوياً لجميع الشعوب . قال القديس بولس : « انكم كلكم قد لبتم المسيح بالمعمودية وليس يهودي بعد ولا يوناني ، لا عبد ولا حر ، لانكم كلكم واحد في المسيح يسوع » وشرح البابا بنديكتوس الخامس عشر قول الرسول هذا قال : « ان كنيسة يسوع المسيح لما لم تكن لا لاتينية ولا يونانية ولا صقلبية بل كاثوليكية ، كان انها لا تفرق بين ابنائها وكان ابناؤها من يونان ولاتين وصقلبية او ممن ينتمون الى طوائف اخرى ، متساوين رتبة ومقاماً امام الكرسي الرسولي . »

وبما اننا كاثوليك ، يجب ان يكون لنا روح واحد ونفس واحدة ، وذلك طبيعي لا بل ضروري لنا لان لنا مخلصاً واحداً وهو سيدنا يسوع ، وتعليماً واحداً وهو الانجيل المقدس ، وغاية واحدة وهي السماء . .

